

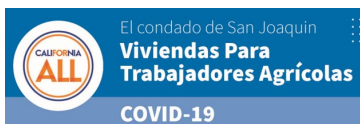


**GRATIS!**

No se necesitan citas!  
Tenemos programas para ayudarte si da positivo en la prueba de COVID-19.

**FREE!**

No appointments needed!  
Learn how we can -19 if you test positive for COVID.



**NOVIEMBRE  
NOVEMBER**

**Nov. 5—SJC Fairgrounds Flea Market**  
Jueves/Thursday, 9:00am-12:00pm  
1658 S. Airport Way, STOCKTON

**Nov. 9—Hazelton/Stanislaus**  
Lunes/Monday, 9:00am-12:00pm  
Between Stanislaus and Taylor, STOCKTON

**Nov. 13—Shady Rest Mobile Home Park**  
Viernes/Friday, 3:00pm-6:00pm  
1111 E Hwy 26, STOCKTON

**Nov. 17—Stockton Shelter/St. Mary's**  
Martes/Tuesday, 3:00pm-5:30pm  
411 S Harrison Rd., STOCKTON

**Nov. 18—SJC Fairgrounds Flea Market**  
Miercoles/Wednesday, 9:00am-12:00pm  
1658 S. Airport Way, STOCKTON

**Nov. 20—Harney Lane Migrant Center**  
Viernes/Friday, 3:00pm-6:00pm  
14320 E. Harney Lane, LODI

**Nov. 21—Stribley Park**  
Sabado/Saturday, 10:00am-2:00pm  
1760 E. Sonora St., STOCKTON

**Nov. 23—Artesi II Migrant Center**  
Lunes/Monday, 3:00pm-6:00pm  
777 Matthews Rd., FRENCH CAMP

**Nov. 24—Artesi III Migrant Center**  
Martes/Tuesday, 3:00pm-6:00pm  
333 Matthews Rd., FRENCH CAMP

**PRUEBAS DE CORONAVIRUS  
VACUNAS CONTRA LA GRIPE**

**CORONAVIRUS TESTING  
FLU VACCINE**

We serve San Joaquin County's agricultural and food processing workers and their families.

Servimos a los trabajadores agrícolas (campos y plantas) en el condado de San Joaquín y sus familias.